

99150076001000

Professional recognition of foreign qualifications in the profession of special education nursing according to BQFG

Heruntergeladen am 12.06.2025

<https://fimportal.de/xzufi-services/S1000020010000012886/S100002>

Modul	Sachverhalt
Leistungsschlüssel	99150076001000
Leistungsbezeichnung I	Professional recognition of foreign qualifications in the profession of special education nursing according to BQFG
Leistungsbezeichnung II	Apply for professional recognition of a foreign qualification as a special needs nurse
Typisierung	4a - Land: Regelung und Vollzug
Quellredaktion	Hamburg
Freigabestatus Katalog	unbestimmter Freigabestatus
Freigabestatus Bibliothek	unbestimmter Freigabestatus
Begriffe im Kontext	<div lang="en-x-mtfrom-de">Determination of equivalence</div> , <div lang="en-x-mtfrom-de">professional recognition</div> , <div lang="en-x-mtfrom-de">Directive</div>

Modul
Sachverhalt

2005/36/EC

, <div lang="en-x-mtfrom-de">Foreign qualification</div>, <div lang="en-x-mtfrom-de">professional recognition</div>, <div lang="en-x-mtfrom-de">HBQFG</div>, <div lang="en-x-mtfrom-de">HmbBQFG</div>, <div lang="en-x-mtfrom-de">Hamburg Professional Qualifications Assessment Act</div>, <div lang="en-x-mtfrom-de">Professional recognition of foreign qualifications</div>, <div lang="en-x-mtfrom-de">Recognition diploma</div>, <div lang="en-x-mtfrom-de">Recognition of foreign qualifications</div>, <div lang="en-x-mtfrom-de">Diploma abroad</div>, <div lang="en-x-mtfrom-de">equivalence</div>, <div lang="en-x-mtfrom-de">vocational recognition</div>, <div lang="en-x-mtfrom-de">Recognition of special needs educators</div>, <div lang="en-x-mtfrom-de">Special education nurse professional recognition</div>, <div lang="en-x-mtfrom-de">Special needs care worker</div>

Leistungstyp
Leistungsgruppierung
Verrichtungskennung
SDG-Informationsbereich
Lagen Portalverbund
Einheitlicher Ansprechpartner

Nein

Fachlich freigegeben am

21.12.2023

Fachlich freigegen durch
Handlungsgrundlage

Title: Directive 2005/36/EC of the European Parliament and of the Council of 7 September 2005 on the recognition of professional qualifications
 URL:
<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:32005L0036>

Title: Hamburg Law on the Determination of the

Modul	Sachverhalt
	<p>Equivalence of Foreign Professional Qualifications (Hamburg Professional Qualifications Determination Law - HmbBQFG) of 19 June 2012 URL: https://www.landesrecht-hamburg.de/bsha/document/jlr-BQFGHApG1/part/G</p> <p>Title: Training and examination regulations of the vocational school for social pedagogy and the vocational school for special needs care (APO-FSH) of 16 July 2002 URL: https://www.landesrecht-hamburg.de/bsha/document/jlr-SozP%C3%A4dFSchulAPOHArAhmen/part/R</p>
Teaser	Do you have a professional qualification as a special needs nurse from another country? In order to work in this profession in Germany, you need to have your professional qualification recognized.
Volltext	<p>The profession of special needs nurse is regulated in Germany. This means:</p> <p>In order to be able to work in the profession without restrictions, you must prove that you have a specific qualification. To prove that you have a foreign qualification, you can apply for recognition of your professional qualification. You can also submit the application for the recognition procedure from abroad.</p> <p>In the recognition process, the professional recognition office compares your professional qualification from abroad with the professional qualification in Hamburg. The process is called: determination of equivalence.</p>
Erforderliche Unterlagen	<ul style="list-style-type: none"> • Application form fully completed and signed • Current curriculum vitae • Identity card or passport • Proof of residence in Hamburg (e.g. confirmation of registration) or of employment in Hamburg • You don't live in Hamburg yet? Then you have to prove that you want to live or work in Hamburg (e.g. through applications, entry visa for employment, personal declaration)

Modul

Sachverhalt

- Name change certificate or marriage certificate (if your name has changed through marriage)
- School leaving certificate
- Proof of your qualification: diploma, training certificate or degree
- Evidence of the content and duration of the training: e.g. subject lists, grade overview, diploma supplement, transcript of records, etc.
- Proof of professional experience: e.g. employment certificate or work book
- Notices / letters from other recognition bodies or authorities (if available)

Please also submit the German translation of your documents. This translation should be issued by a sworn translator. No translation is necessary for English documents.

Please do not submit original documents, but copies. If you no longer have some documents, please provide a written statement. We can find a solution together.

Voraussetzungen

You have completed training or studies in the field of special education abroad.

You would like to work as a special needs nurse in Hamburg.

Kosten

There are no costs

Verfahrensablauf

The application:
You can apply for professional recognition in writing or online. You can either send your application by post or by email.

Please fill out the application form and send it to us. Please attach copies of all required documents to your application. As soon as we receive your application, you will receive a confirmation of receipt by email.

The processing:
Once we have received all of your documents, your application will be reviewed. The following will be checked: Is your professional qualification equivalent

Modul
Sachverhalt

to the professional qualification of the special needs teacher in Hamburg? The content of the training and the duration of the training are important factors for this comparison. Your professional experience and further training will also be taken into account. You will then receive a notification with the decision on your application and further information for you. We will then be happy to offer you a consultation appointment.

The result:

If your qualification is equivalent, you will receive state recognition. You can use the job title of state-recognized special needs teacher. You will then have the same professional rights as a person with the German professional qualification. Your professional qualification will be recognized.

Are there significant but compensable differences between your professional qualification and the German professional qualification? In this case, your professional qualification will be partially recognized. You can then take a compensatory measure. This will allow you to compensate for the significant differences.

There are various compensatory measures:

- Adaptation course: You complete additional training at a technical college or other further training.
 - Aptitude test: You take an exam.
 - Practice: You work and gain professional experience.
- You can choose between an adaptation course or an aptitude test. If you successfully complete the compensation measure, you will receive full recognition.

Bearbeitungsdauer

The statutory processing period is a maximum of 3 months.

Frist

No

weiterführende Informationen

<https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/behoerden/sozialbehoerde/themen/familie/kinderbetreuung/fachinformationen/kita-aufsicht-35344>
<https://www.hamburg.de/kita-aufsicht-hamburg/>
<https://hibb.hamburg.de/beratung-recht/anerkennung->

Modul

Sachverhalt

im-ausland-erworbener-berufsabschluesse/
<https://hibb.hamburg.de/englisch/recognition-of-foreign-professional-qualifications/>
<https://welcome.hamburg.de/hwc/>
<https://welcome.hamburg.de/hwc/>
<https://www.diakonie-hamburg.de/de/rat-und-hilfe/auslaendische-abschluesse/>
<https://www.diakonie-hamburg.de/de/rat-und-hilfe/auslaendische-abschluesse/>
<https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/behoerden/sozialbehoerde/themen/arbeit/arbeitsmarktpolitik/stipendienprogramm-erkennung-auslaendischer-abschluesse-29222>
<https://www.hamburg.de/wirtschaft/erkennung-abschluesse/>
<https://zab.kmk.org/de>
<https://www.kmk.org/zab/zeugnisbewertung.html>
<https://www.erkennung-in-deutschland.de/html/de/beratung.php>
<https://www.erkennung-in-deutschland.de/html/de/beratung.php>
<https://www.erkennung-in-deutschland.de/html/de/hotline.php>
<https://www.erkennung-in-deutschland.de/html/de/hotline.php>
<https://www.erkennung-in-deutschland.de/html/de/zentrale-servicestelle-berufsanerkennung.php>
<https://www.erkennung-in-deutschland.de/html/de/zentrale-servicestelle-berufsanerkennung.php>

Hinweise

Rechtsbehelf

An appeal against the decision to determine equivalence can be lodged within one month of notification. An appeal procedure that is wholly or partially unsuccessful is subject to a fee.

Kurztext

- Reachable by phone at 040-42863- 4618 / and -2536
- Professional recognition of foreign professional qualifications for the profession of special needs nurse
- It is exclusively about foreign and professional qualifications
- Determination of equivalence

Ansprechpunkt

Modul	Sachverhalt
Zuständige Stelle	Professional Recognition Department (HIBB)
Formulare	
Ursprungsportal	Hamburg Service, Hamburg Service (Currently this link is only available in german)